RIKTLINJER

EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2020/1514

av den 8 oktober 2020

om ändring av riktlinje ECB/2008/5 om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar (ECB/2020/49)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DENNA RIKTLINJE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 127.2 tredje strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 3.1 och artiklarna 12.1 och 30.6 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 30.1 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken ska de nationella centralbankerna i de medlemsstater som har euron som valuta (nedan kallade *nationella centralbanker i euroområdet*) förse Europeiska centralbanken (ECB) med reservtillgångar och ECB har obegränsad rätt att inneha och förvalta de reservtillgångar som överförts till ECB.

(2) Enligt artiklarna 9.2 och 12.1 i ECBS-stadgan kan ECB utöva en del av sin verksamhet och utföra vissa av sina transaktioner genom de nationella centralbankerna i euroområdet. Mot bakgrund av detta anser ECB att de nationella centralbankerna i euroområdet bör förvalta de reserv-tillgångar som överförts till ECB som ombud för ECB.

(3) När euroområdets nationella centralbanker deltar i förvaltningen av de reservtillgångar som överförts till ECB och de transaktioner som genomförs i samband med denna förvaltning krävs särskild dokumentation för transaktioner som omfattar ECB:s valutareserver.

(4) Flera av de standardavtal som ECB använder och som har betydelse för förvaltningen av valutareserver har uppdaterats och det finns nya versioner, t.ex. International Swaps and Derivatives Association Master Agreement (ISDA, 2002 versionen) och ICMA/SIFMA Global Master Repurchase Agreement (GMRA, 2011 versionen). Man bör därför uttryckligen tillåta att nyare versioner av standardavtalen används med ECB:s godkännande.

(5) Det är praxis att rättslig dokumentation som rör transaktioner som inbegriper reservtillgångar skrivs på engelska, och engelska bör vara standardspråket för ramavtalet om nettning för alla motparter, för alla nya nettningsavtal som ingås efter den dag då denna riktlinje får verkan. Avtal som inte skrivits på engelska som är i kraft den dagen fortsätter att gälla men kan ersättas vid en lämplig tidpunkt i framtiden.

(6) Riktlinje ECB/2008/5 ([1]) bör därför ändras i enlighet med detta.

([1]) Riktlinje ECB/2008/5 av den 20 juni 2008 om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar (omarbetning) (EUT L 192, 19.7.2008, s. 63).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar

Riktlinje ECB/2008/5 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Återköpsavtal och omvända återköpsavtal, köpe- och återförsäljningsavtal, sälj- och återköpsavtal som omfattar ECB:s reservtillgångar ska dokumenteras i enlighet med nedanstående standardavtal, antingen i den version som anges eller, med ECB:s godkännande, en nyare version:

a) FBE:s ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon av de europeiska jurisdiktionerna eller i enlighet med lagstiftningen i Nordirland och Skottland.

b) Bond Market Association Master Repurchase Agreement (i dess lydelse från september 1996) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats enligt federal lag eller delstatslag i Förenta staterna.

c) TBMA/ISMA Global Master Repurchase Agreement (2000 års version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon annan jurisdiktion än de som framgår av punkterna a eller b.”

b) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. Transaktioner med OTC-derivat som innefattar ECB:s reservtillgångar ska dokumenteras i enlighet med nedanstående standardavtal, antingen i den version som anges eller, med ECB:s godkännande, en nyare version:

a) FBE:s ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon av de europeiska jurisdiktionerna.

b) 1992 International Swaps and Derivatives Association Master Agreement (Multicurrency – cross-border, New York law version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats enligt federal lag eller delstatslag i Förenta staterna.

c) 1992 International Swaps and Derivatives Association Master Agreement (Multicurrency – cross-border, English law version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon annan jurisdiktion än de som framgår av punkterna a eller b.”

c) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. Inlåning som avser ECB:s reservtillgångar hos motparter i) som är godkända för de transaktioner som framgår av i punkt 2 och/eller punkt 3 ovan och ii) som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon av de europeiska jurisdiktionerna utom Irland, ska dokumenteras med hjälp av FBE:s ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version eller senare versioner därav). I situationer som inte faller under punkterna i) och ii) ovan, ska inlåning som omfattar ECB:s reservtillgångar dokumenteras med hjälp av det ramavtal om nettning som anges i punkt 7.”

d) Punkt 7 ska ersättas med följande:

”7. Ett ramavtal om nettning ska slutas med alla motparter, utom motparter i) med vilka ECB har slutit ett FBE-ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version eller senare versioner därav), och ii) som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon av de europeiska jurisdiktionerna utom Irland, enligt följande:

a) Ett ramavtal om nettning enligt engelsk lagstiftning, på engelska, ska slutas med alla motparter utom sådana motparter som framgår av punkterna b, c och d.

b) Ett ramavtal om nettning enligt fransk lagstiftning, på engelska, ska slutas med alla motparter med hemvist i Frankrike, dock ska sådana avtal som redan är i kraft som skrivits på franska fortsätta att gälla men kan ersättas av ett avtal skrivet på engelska vid en lämplig tidpunkt i framtiden.

c) Ett ramavtal om nettning enligt tysk lagstiftning, på engelska, ska slutas med alla motparter med hemvist i Tyskland, dock ska sådana avtal som redan är i kraft som skrivits på tyska fortsätta att gälla men kan ersättas av ett avtal skrivet på engelska vid en lämplig tidpunkt i framtiden.

d) Ett ramavtal om nettning enligt den lagstiftning som gäller i New York, på engelska, ska slutas med alla motparter som är inregistrerade i Förenta staterna.”

2. Bilagorna IIa, IIb, IIc och IId ska utgå.

Artikel 2

Verkan

Denna riktlinje får verkan samma dag som den anmäls till de nationella centralbankerna i euroområdet.

Artikel 3

Adressater

Denna riktlinje riktar sig till de nationella centralbankerna i euroområdet.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 8 oktober 2020.

På ECB-rådets vägnar
Christine LAGARDE
ECB:s ordförande